

p. 1

# Sesión 55a.

Día 18 de Mayo de 1931.

En Buenos Aires, a las diez y ocho horas del día diez y ocho del mes de Mayo del año mil novecientos treinta y uno, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vocales Profesor Don Manuel A. Zermudez y Doctores Don Guillermo Coria, Don Arturo J. Medina y Don Segundo J. Cigchi, bajo la Presidencia del Doctor Don Juan J. Cerán, el Señor Presidente declaró abierta la sesión. Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior. -

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

6693

4°/928.

Autorizar la renovación de los contratos de locación de las casas calles Lamadrid Nros 676/78 y Olavarría Nros 675/77, ocupadas respectivamente por las escuelas Nros 5 y 9 del Distrito 4°, en las siguientes condiciones:

Término: hasta el 15 de diciembre de 1933, prorrogable hasta por dos años más a opción del Consejo - para ambas casas;

Alquiler: casa calle Lamadrid, \$600 m/m mensuales; casa calle Olavarría, \$800 m/m mensuales;



M

Obras: a cargo de los propietarios, debiendo ejecutar todas las de conservación y aseo indispensables, según se establezca entre los mismos y la Dirección General de Arquitectura, de común acuerdo, fijándose en igual forma el plazo para ejecutar

948

4/930

Autorizar la renovación del contrato de locación de la casa calle Australia n. 791, ocupada por la escuela n. 11 del Distrito 4º, en las siguientes condiciones:

Término: hasta el 15 de diciembre de 1933, prorrogable hasta por dos años más a opción del Consejo.

Alquiler \$ 450 m/m mensuales.

Obras: a cargo del propietario, debiendo ejecutar todas las de conservación y aseo indispensables, según se establezca entre el mismo y la Dirección General de Arquitectura de común acuerdo, fijándose en igual forma el plazo para ejecutarlas.

13.138

2/930

Probar la recepción definitiva de las obras a que se refiere este expediente (reconstrucción de techos en el edificio escolar fiscal calle Azuánaga n. 839 - Empresa César Casali); y disponer la oportuna liquidación y pago del certificado correspondiente.

45.013

6/930

Archivar el expediente.

5352

6/931

Reservar este expediente.

24.042

7/927

Dar por aprobada la compra por importe de \$ 274.80 m/m a que se refieren las presentes actuaciones.

39.124

2/930

Autorizar la ejecución de los trabajos necesarios para la ampliación de las instala-

2394 y

6/931

sarios para la ampliación de las instala-

8742

I/931



17551

laciones eléctricas, incluso provisión de artefactos, del local en que funciona la escuela al Store Libre n.º 5, calle San Alberto n.º 2379, aprobando para el efecto el presupuesto por importe de \$ 1.260 m/m que eleva la Dirección General de Arquitectura y disponiendo la celebración de concurso privado de precios, para adjudicarlos.

17551

8/928.

1.º Dejar sin efecto la resolución de fs 18 de este expediente, relativa a obras de reparación del edificio fiscal ocupado por la escuela nacional n.º 23 de la provincia de Santiago del Estero.-

2.º Autorizar la ejecución de las mismas obras, aceptando para el efecto el presupuesto por importe de \$ 1.599.84 m/m presentado por don Absalón Gómez.- El gasto se imputará como indica la Dirección Administrativa a fs 30 vta.

46.016.

7/930.

Ordenar a Dirección Administrativa que dé cumplimiento inmediato a lo resuelto, y remita directamente, bajo recibo, a la División Compras, los expedientes reclamados por ésta en su informe de fs 7.-

25.396

8/930

Reservar el pedido a que hace referencia este expediente para su oportunidad, teniendo en cuenta el plan de edificación ya aprobado por el H. Consejo para el corriente año.-

7143

1/929.

Aprobar la recepción definitiva de las obras a que se refiere este expediente (construcción de marcos murales para pizarrones en el edificio escolar fiscal calle Cangallo n.º 1140.- Empresa Telégrafos Joy)



y disponer la liquidación y pago del certificado correspondiente. -

23538 } 7/927 Disponer que la Dirección Administrativa  
25.062 } 8/930 proceda a descargar la imputación, - hecha  
36.588 } 9/930 a ejercicios anteriores, - del gasto por concepto  
8997 } 7/931 de las obras que fueran autorizadas por  
la resolución de f. 60 de este expediente, y re-  
querir informe de la Dirección General de  
Arquitectura sobre la oportunidad de bien-  
tar nuevamente dichas obras, debiendo in-  
dicarse luego la imputación que correspon-  
da..

53.761 9/930. 1.º Intimar a los propietarios de las casas  
para escuelas del Consejo Escolar 13.º, men-  
cionados a f. 17 vuelta, por la Dirección Ge-  
neral de Arquitectura a que realicen de  
inmediato, fijándoles un plazo prudencial  
las reparaciones a que hace referencia di-  
cha oficina en su informe. -

2.º Retener desde el presente mes de Mayo,  
los alquileres que devengan las propie-  
dades afectadas hasta tanto se realicen  
las obras satisfactoriamente, y a juicio  
de la Dirección General de Arquitectura.

3.º Realizar las obras por cuenta de alqui-  
leres, si los propietarios se niegan a  
cumplir. -

4.º Comunicar esta resolución a los  
propietarios por intermedio de la Direc-  
ción General de Asuntos Legales y Admini-  
strativos. -

5458 7/929. Disponer el pago del certificado de re-  
cepción definitiva de las obras a que se  
refiere este expediente, de conformidad



a la liquidación practicada por la Dirección Administrativa a fs 82 (obras de pavimentación de patios del Instituto Fernasconi - Empresa N. Seminaray Cia). -

62

9/31. Archivar las presentes actuaciones. -

33.983

6/930. Autorizar la provisión de útiles escolares para el Colegio Marcos Pak como lo señala la División Contralor a fs 13 vta y 14. -

26.208

16/929. Dar por aprobada la compra por importe de p. 224 m/p a que se refieren las presentes actuaciones. -

5772

14/930. Dar por aprobados los trabajos a que se refiere este expediente. -

25971

12/929. Dejar sin efecto la orden de pago de fs 24 de este expediente; y disponer que se extienda una nueva, por igual importe y concepto, de conformidad a la liquidación practicada por la Dirección Administrativa a fs 44 (- Pago de trabajos de colocación de una bomba centrífuga en el edificio fiscal de la escuela n. 2 del Distrito 12. - Importe p. 912 m/p). -

10.379

7/931. Hacer constar que el personal a que se refiere la Inspección General de Provincias, debe seguir percibiendo los emolumentos de que actualmente gozan, hasta su reintegración a los cargos que les corresponda, conforme al nuevo presupuesto del año actual. -

10589

1/930. 1º. - Hacer lugar a la ampliación de la orden de compra que gestiona la casa recurrente. -

2º. - Requerir dictamen de la Dirección General de Asuntos Legales y Administrati-



por respecto de la procedencia de ratificar la resolución de fs 7, a los efectos indicados por la D. Administrativa (Contaduría General) a fs 17.-

- 13.745 I/931 Autorizar a las escuelas al Aire Libre, ~~de~~ a retrasar la hora de entrada a clase, hasta las 8 1/2, durante el corriente mes.-
- 41.899 2º/930. Aprobar los planos y <sup>el</sup> convenio de medianería de las fincas Anchorena 441, de propiedad del Consejo y Anchorena 433-39, perteneciente al Sr Carlos Gobetti.-
- 13.747 3º/931. Aprobar, de acuerdo con lo aconsejado por la Contaduría General, las siguientes rendiciones de cuentas de gastos efectuados en el año 1929, por Inspecciones Seccionales de Territorios:
- Exp. n. 29.988- 6º/930.- Inspección Seccional 10a.- Movilidad y viáticos. Partida de \$ 2.500 m/m acordada por exp. n. 21.321- I/929.-
- Exp. n. 4443- 9º/931.- Inspección Seccional 11a.- Transporte de material escolar. Partida de \$ 756.80 m/m acordada por exp. n. 18.019- 2º/929.-
- Exp. n. 28.060- 6º/930.- Inspección Seccional 9a.- Fletes y acarreos. Partida de \$ 400 m/m, acordada por exp. n. 1158- I/929.-
- Exp. n. 52.526- 9º/930.- Inspección Seccional 5a.- Movilidad y viáticos. Partida de \$ 3.000 m/m acordada por exp. n. 21.321- I/929.-
- Exp. n. 25.295- 6º/930.- Inspección Seccional 8a.- Movilidad y viáticos. Partida de \$ 5.750 m/m acordada por exp. n. 1158- I/929- 95 11- I/929 y 21.321- I/929.-
- Exp. n. 30.285- 6º/930.- Inspección Seccional 11a.-



24

Fletes y acarreos - Partida de \$ 750.00 acordada por exp. n. 1158 - I/929.

Exp. n. 3798 - D/931. - Inspección Seccional 5a.

Fletes y acarreos - Partida de \$ 1.750.00 para los meses de noviembre y diciembre.

Exp. n. 3757 - D/931. - Inspección Seccional 10a.

Correspondencia telegráfica - enero a marzo.

2429

16/931.

No hacer lugar a la solicitud de este expediente, sobre ampliación de porcentaje acordado a denunciante de sucesión vacante.

13.340

4º/931.

Recusar recibo de la nota n. 317 del Consejo Escolar 4º por la que invita a este Consejo a asistir a la ceremonia del bantío de la escuela n. 18 de ese Distrito con el nombre de "La Rioja" que tendrá lugar el día 22 del corriente a las 10 horas, agradeciéndole la invitación y manifestándole que concurrirá un representante del Consejo.

13.746

16/931.

Archivar las actuaciones.

13.584

I/931.

Dirigir nota al Gobierno Provisional de la Nación solicitando la jubilación ordinaria del Señor Inspector Técnico Seccional Don Jorge Félix Abeli.

6040

7/930.

Establecer que la proposición hecha por Dirección Administrativa (Contaduría), adoptada como resolución por el 46. Consejo en sesión de 24 de abril ppto, es como sigue:

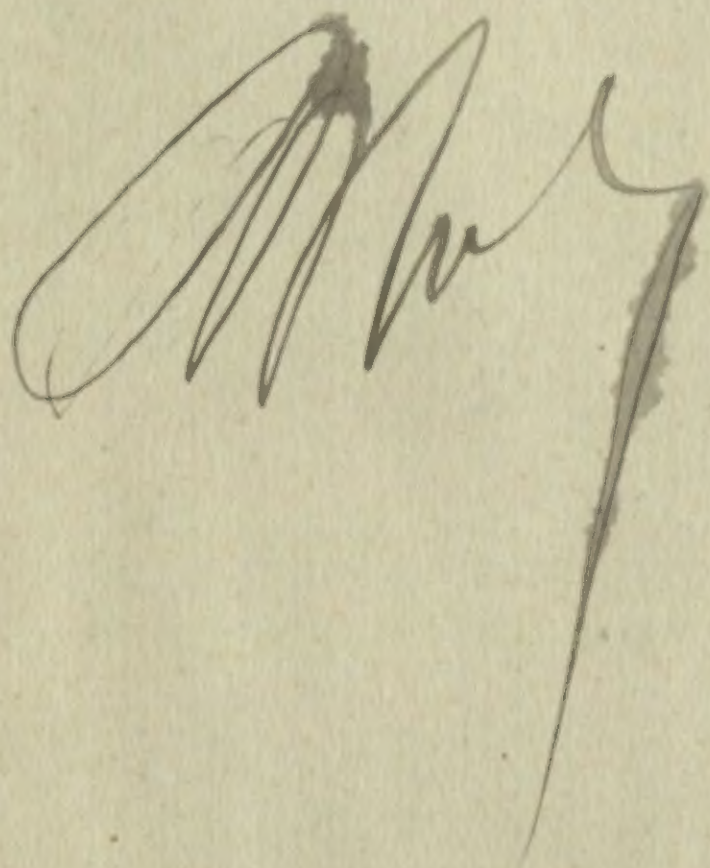
1º. Los certificados de depósito de garantía serán retirados en el mismo acto de la licitación por el Sr. Contador.



pl

Buenos Aires, Mayo 18 de 1931. —

Habiéndose terminado este  
Libro de Actas, se continúa la Sesión  
55ª celebrada en el día arriba indi-  
cado, en el Libro de Actas No 5. —

A large, stylized handwritten signature in dark ink, possibly reading 'M. V.' or similar, with a long, sweeping tail stroke extending downwards and to the right.



dar General, y reservados en la Contaduría hasta su oportunidad, la que deberá dejar constancia en el Libro - Registro que lleva al efecto del nombre del depositante, número del certificado otorgado por el Banco de la Nación Argentina y la cantidad depositada, precisando si es en moneda legal o títulos y, en este último caso, estableciendo su especie. -

2°.- La Contaduría General, una vez adjudicada una licitación y firmado el contrato respectivo, procederá previa orden de Dirección Administrativa a devolver de inmediato los certificados de depósitos de los proponentes a quienes no hubiere correspondido adjudicación. -

Al efecto la Contaduría dará a Dirección Administrativa una planilla en la que detallará que certificados de depósito corresponde devolver por dicha causa. -

3°.- La Oficina de Suministros una vez entregadas por los contratistas la totalidad de las mercaderías a cuya provisión se obligaren, dará cuenta por nota al Señor Director Administrativo, quien ordenará se devuelvan por intermedio de Contaduría los depósitos efectuados en garantía del cumplimiento de los contratos celebrados dando se cuenta a la Superioridad (Fébrero 4/920 Exp. 614. D. - Circ. n.º 8). -

4°.- Los certificados de depósito en garantía de obras serán devueltos al contratista - previa orden de D. Administrativa. - una



ver verificada la recepción definitiva. -

5.º La entrega de los certificados de depósito solo se hará al propio interesado o a quien legalmente lo represente, debiendo en dicho acto firmar de conformidad en el Libro-Registro de la Contaduría General. -

6.º Disponer que en lo sucesivo los depósitos de garantía, sean hechos a la orden del Señor Director Administrativo. -

11. 431.

6/931.

1.º Ascender a Inspector Viajero de las Escuelas de la Ley 4874, con carácter interino, al actual Visitador de Escuelas de Territorios, Don Antonio Gil Cáceres. -

2.º Ascender al cargo de Visitador de Escuelas de Territorios, con carácter interino, en reemplazo del Sr Antonio Gil Cáceres, que pasa a otro cargo, al actual Director adscripto a la Inspección Seccional de Mendoza, Don Samuel Escudero. -

3.º Disponer que el Señor Visitador, Don Alejandro Castro Reyes, continúe prestando servicios en la provincia de San Juan. -

12604

6/931.

1.º Designar provisionalmente para que presten servicios en las escuelas de Córdoba que determinará el Consejo Escolar Nacional de esa Provincia, a los siguientes maestros que figuran primeros en las ternas elevadas y hasta tanto se adopte la resolución definitiva: María Teresa Fiorini, María Días Benavidez, Isabel Pastana, Ana María Castañeda, María Ines Jordina, María A. Varguez Roila, Julia Rodríguez de Moroni, Emma Alejandrina Beltrán, Ma-



ía V. Barrentino, Sofía Wirthel, Tránsito María  
 Allende, Cecilia Álvarez Tocos, Elena Villalba,  
 María Haydee Karate, Eudoro Hayes, Emilia  
 Lascurain, María Ceresa Amaya, Enriqueta  
 Tarrera, María M. Farrionuevo, Zulma Terch  
 Mayorga, Flora Elena Feit, María del Carmen  
 Ríos Allende, Elsa Zulma Cubas, Silvia St  
 tania Figuerola, Elena D. Sabelli de  
 Herrera, E. M. de Lague, María Elena Correa,  
 Tilda Alba Moreno, María Isabel Carranza,  
 Ángela Garrochategui, R. Targuer Cuestas, D. Ca-  
 brera Molina. -

2º. Designar en las mismas condiciones, di-  
 rectora de la escuela N.º 20 de Córdoba a la Dra.  
 María Elena Jourquet de Manubens. -

3º. Probar en las condiciones antedichas,  
 los traslados del siguiente personal para  
 las escuelas que se menciona:

A la esc. 301.	María Elena Rodeyro de la esc	137
" " " 306.	María Adelina Niva Nava " " "	20.
" " " 307.	Concepción D. de Guillot " " "	27.
" " " 308	María Rodríguez de Jonaparte " " "	51.
" " " 308..	Guillermo Jonaparte " " "	51.

4º. Hacer saber a los Consejos Escolares Naciona-  
 les de Provincias que todas las veces deben  
 indicar la escuela donde existe la vacan-  
 te, nombre de la persona a quien reemplaza-  
 rán, o si es por creación de grado, ins-  
 cripción y asistencia media de la escuela  
 según los últimos datos estadísticos, etc. -

5º. Volver este expediente al Consejo Escolar  
 Nacional de Córdoba a los fines del prece-  
 dente artículo recomendándole pronto des-  
 pacho con el objeto de no entorpecer la li-



p. 1

liquidación de haberes del personal en cuestión. -

13.748

I/931.

Se dió lectura de la siguiente nota:

"Concordia 13 de mayo de 1931.

Señor

Presidente del Consejo Nacional de Educación,  
Buenos Aires. -

De mi consideración:

St 12 Kilómetros al oeste de la estación  
Jaibiere del F. C. N. E. R., en el Departamento  
de Cururú, Guatía, Provincia de Corrientes,  
funciona la escuela nacional n° 243,  
en un rancho ruinoso que amenaza  
desplomarse, rancho que sirve de au-  
la a la vez que de vivienda del maes-  
tro. - Ante tal situación que comporta  
un peligro y que lleva a la mente de los  
niños una impresión de ruindad del  
sitio donde se instruyen, resolví adqui-  
rir cinco hectáreas de tierra a 200 mts  
de distancia de aquella y allí hice cons-  
truir un edificio para escuela y vivien-  
da del maestro, constante de un aula  
de 7.90 mts por 5; un dormitorio de 4 x 3.50  
mts; un comedor de 4.25 x 2.35 mts, una  
cocina de 2.50 x 1.50 mts y un cuarto de  
baño de 1.60 x 1.50 mts con instalación  
sanitaria completa, compuesta de baño,  
inodoro, lavabo y ducha y en la cocina,  
pileta de lavar y de cocina. - Tiene, a  
demás, galerías laterales, retrete para  
niños y retrete para niñas, pozo, bom-  
ba, tanque y servicio de agua por ca-  
ñerías a todas las dependencias. - La



extensión de tierra es suficiente para patio de recreos y para arboleda e implantación de huertas de aprendizaje, en consecuencia, desecho de dar término a mi resolución, me place ofrecer en propiedad la tierra y la casa escuela de referencia al Consejo Nacional de Educación, gratuitamente, con la única condición de que sea destinada única y exclusivamente al fin de referencia: casa de instrucción.-

Esperando sea aceptado mi ofrecimiento, cuya escrituración haría en esta ciudad, me place expresarle saludo respetuoso y atento. -"

Fdo. - Domingo Isthilart. -"

El Consejo resolvió:

Aceptar y agradecer el ofrecimiento que hace en propiedad y gratuitamente, a favor del H. Consejo, el Señor Domingo Isthilart, de cinco hectáreas de tierra y casa para escuela y vivienda del maestro, con destino a la escuela n.º 243 de la provincia de Corrientes, con la condición de que sea destinada única y exclusivamente al fin de referencia.

Testado a f. 199 línea 5, to Sala. - Entre líneas a f. 199 renglones 7-8, "el", Sala. -

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión siendo las diez y nueve horas y quince minutos. -

*[Firma]*

*[Firma]*